



**ASSAM BUILDING & OTHER CONSTRUCTION WORKERS' WELFARE BOARD**

অসম গৃহ আৰু অন্যান্য নিৰ্মাণ শ্ৰমিক কল্যাণ পৰিষদ

**FORM No. XXXVI**

প্ৰ-পত্ৰ সংখ্যা : ৩৬

**SEE RULE 280, 281 & 289 (1)**

(বিধি নং : ২৮০, ২৮১ আৰু ২৮৯ (১) দ্ৰষ্টব্য)

**APPLICATION FOR DEATH BENEFIT & FUNERAL ASSISTANCE WITH REFUND OF CONTRIBUTION**

মৃত্যুত সাহায্য আৰু অন্তিম সংকাৰ সাহায্যৰ লগতে বৰঙণি প্ৰত্যপণৰ বাবে আবেদন পত্ৰ

Application No. ....

Date .....

আবেদন পত্ৰ সংখ্যা.....

দিনাংক .....

District... ..

জিলা .....

Two copies of  
passport size photo  
of the applicant

আবেদনকাৰীৰ পাৰপত্ৰ  
আকাৰৰ দুখনফটো

1) **Name & full address of applicant** :

আবেদনকাৰীৰ নাম আৰু সম্পূৰ্ণ ঠিকনা

2) **Relationship of applicant with deceased worker** :

মৃত শ্ৰমিক গৰাকীৰ লগত আবেদনকাৰীৰ সম্বন্ধ

3) **Whether SC/ST/OBC/General** :

অনুসূচীত জাতি/জনজাতি/অন্যান্য পিছপৰা জাতি/সাধাৰণ

- 4) **Name and full address of deceased worker** :
- মৃত শ্রমিক গৰাকীৰ নাম আৰু সম্পূৰ্ণ ঠিকনা
- 5) **Registration No. & date of deceased worker** :
- মৃত শ্রমিক গৰাকীৰ পঞ্জীয়ন সংখ্যা আৰু দিনাংক
- 6) **Identity Card No. & date of deceased worker** :
- মৃত শ্রমিক গৰাকীৰ পৰিচয় পত্ৰ সংখ্যা আৰু দিনাংক
- 7) **Date of payment of 1<sup>st</sup> contribution** :
- প্ৰথম বৰঙণি শোধ কৰা দিনাংক
- 8) **Date of Payment of last contribution** :
- শেষ বৰঙণি শোধ কৰা দিনাংক
- 9) **Total amount of contribution remitted** :
- জমা কৰা মুঠ বৰঙণিৰ পৰিমাণ
- 10) **Whether membership of deceased worker** :
- মৃত শ্রমিক গৰাকীৰ সদস্যপদ বিদ্যমান আছিলনে?
- 11) **Duration of membership of deceased worker** :
- মৃত শ্রমিক গৰাকীৰ সদস্যকাল

12) Deceased worker whether married or unmarried :

মৃত শ্ৰমিক গৰাকী বিবাহিত নে অবিবাহিত

13) If married the name of his wife :

যদি বিবাহিত তেওঁৰ পত্নীৰ নাম

14) Age & date of birth of the deceased worker :

মৃত শ্ৰমিক গৰাকীৰ বয়স আৰু জন্মৰ তাৰিখ

15) Date of Death of the worker :

শ্ৰমিক গৰাকীৰ মৃত্যুৰ দিনাংক

16) Nature of Death- please (✓) mark

মৃত্যুৰ প্ৰকৃতি বৰ্ণিত ঘৰত (✓) চিন দিয়ক

Natural Death স্বাভাৱিক মৃত্যু	Accidental Death দুৰ্ঘটনাজনিত মৃত্যু	Murder হত্যা	Suicide আত্মহত্যা

17) In case of accidental death/murder/suicide the particulars of date, time & place :

দুৰ্ঘটনাজনিত মৃত্যু, হত্যা আৰু আত্মহত্যাৰ ক্ষেত্ৰত

দিনাংক আৰু স্থানৰ বিৱৰণ

18) Whether submitted the death certificate from the Govt. Doctor/Appropriate Authority :

চৰকাৰী চিকিৎসক / সমুচিত প্ৰাধিকাৰীৰ পৰা মৃত্যুৰ প্ৰমাণ  
পত্ৰ দাখিল কৰিছেনে ?

- 19) In case of accidental death/murder/suicide whether submitted the Employers' Certificate, Police Report & Postmortem Report :

দুর্ঘটনাজনিত মৃত্যু, হত্যা বা আত্মহত্যাৰ ক্ষেত্ৰত নিয়োগকৰ্তাৰ প্ৰমাণ পত্ৰ, আৰক্ষীৰ প্ৰতিবেদন আৰু মৰণোত্তৰ পৰীক্ষাৰ প্ৰতিবেদন দাখিল কৰিছেনে?

- 20) Details of family members of the deceased worker :

মৃত শ্ৰমিকৰ পৰিয়ালৰ সদস্যৰ বিৱৰণ

SL ক্র. নং	Name নাম	Relation স্বৰূপ	Age বয়স

- 21) Particulars of Nominee(s) already declared by the deceased worker

মৃত শ্ৰমিক গৰাকীয়ে আগেয়ে ঘোষণা কৰা মনোনীত উত্তৰাধিকাৰীৰ বিৱৰণ

SL ক্র. নং	Name নাম	Relation স্বৰূপ	Age বয়স

- 22) Whether applicant is the nominee of the deceased worker :

আবেদনকাৰী মৃত শ্ৰমিক গৰাকীৰ মনোনীত ব্যক্তিনে?

- 23) If not, on what position has submitted the application & whether the applicant has submitted dependents & other family member's consent letter. :

যদি নহয়, কি সংস্থিত আবেদন কৰিছে আৰু আবেদনকাৰীয়ে অধীনতা আৰু পৰিয়ালৰ আন সদস্যৰ সন্মতি পত্ৰ দাখিল কৰিছেনে?

24) If the applicant is one of the nominee(s) already declared by the deceased worker whether the consent letter from other nominee(s) submitted :

যদি আবেদনকাৰী মৃত শ্ৰমিক গৰাকীৰ দ্বাৰা ইতিপূৰ্বে ঘোষিত মনোনীত ব্যক্তিসকলৰ এজন হয়, আন মনোনীত ব্যক্তিসকলৰ সন্মতি পত্ৰ দাখিল কৰিছেনে?

25) If the applicant is not the family member or nominee of the deceased worker, on what authority has submitted the application & whether the certificate of guardianship consent letter from the family members and nominee(s) submitted. :

যদি আবেদনকাৰীৰ মৃত শ্ৰমিকগৰাকীৰ মনোনীত ব্যক্তি অথবা পৰিয়ালৰ সদস্য নহয়, কি এক্সিছাৰত আবেদন কৰিছে আৰু মনোনীত ব্যক্তি আৰু পৰিয়ালৰ সদস্যৰ পৰা অভিভাৱকত্বৰ প্ৰমাণ পত্ৰৰ লগতে সন্মতি পত্ৰ দাখিল কৰিছেনে?

26) If nominee(s) or family members are minor, name of guardian and his relationship with the children :

মনোনীত ব্যক্তি অথবা পৰিয়ালৰ সদস্যসকল নাৰালক হয় অভিভাৱকৰ নাম আৰু ল'ৰা-ছোৱালীসকলৰ লগত তেওঁৰ সম্বন্ধ

27) Amount of financial assistance applied for :

আবেদনকৃত আৰ্থিক সাহায্যৰ পৰিমাণ

28) Whether any Loan/Advance received from the Board earlier :

আগেয়ে কোনো ঋণ / আগধন পৰিষদৰ পৰা লৈছে নেকি?

29) If so, the amount of such loan/advance :

যদি লৈছে ঋণ / আগধনৰ পৰিমাণ

30) Whether the aforesaid loan/advance is completely recovered :

উপৰোক্ত ঋণ / আগধন সম্পূৰ্ণৰূপে পৰিশোধ কৰিছেনে ?

31) If not, what amount remains to be recovered :

যদি কৰা নাই, পৰিশোধ কৰিবলগীয়া বাকী ধনৰ পৰিমাণ

31) Name of the Branch of the Bank and A/c No. of the applicant where the amount of the benefit is to be deposited :

আবেদনকাৰীৰ অধিকোষ হিচাপ নম্বৰ আৰু অধিকোষ শাখাৰ নাম আৰু ঠিকনা য'ত সাহায্যৰ ধন জমা কৰা হ'ব।

32) DETAILS OF DOCUMENTS TO BE SUBMITTED

দাখিল কৰিবলগীয়া নথি- পত্ৰৰ বিৱৰণ

(A) Original Copy of the Identity Card of deceased worker :

মৃত শ্ৰমিক গৰাকীৰ মূল পৰিচয় পত্ৰ

(B) Original Copy of the contribution deposited A/c Pay Book :

বৰঙণি জমা কৰা মূল হিচাপ বহী

(C) Death certificate issued by the Govt. Doctor/appropriate Authority :

চৰকাৰী চিকিৎসক / সমুচিত প্ৰাধিকাৰীৰ দ্বাৰা  
মৃত্যুৰ প্ৰমাণ পত্ৰ

(D) In case of death due to accident during the working period/ murder/suicide

কৰ্মৰত অৱস্থাত দুৰ্ঘটনাজনিত  
মৃত্যু/ হত্যা/ আত্মহত্যাৰ ক্ষেত্ৰত

(i) Employers Certificate :

নিয়োগকৰ্ত্তাৰ প্ৰমাণ পত্ৰ

(ii) Police Report :

আৰক্ষীৰ প্ৰতিবেদন

(iii) Post Mortem Report :

মৰণোত্তৰ পৰীক্ষাৰ প্ৰতিবেদন

(E) Succession Certificate :

উত্তৰাধিকাৰীৰ প্ৰমাণ পত্ৰ

(F) Certificate of guardianship with consent from the other family member & minor nominee(s) :

পৰিয়ালৰ অপ্ৰাপ্তবয়স্ক সদস্য তথা মনোনীত ব্যক্তিৰ  
পৰা অভিভাৱকত্বৰ প্ৰমাণ পত্ৰৰ লগতে সন্মতি পত্ৰ

(G) Applicant's identification certificate from the Government Gaonburah & village panchayat officer :

আবেদনকাৰীৰ চিনাক্তকৰণত চৰকাৰী গাঁওবুঢ়া  
আৰু গাঁও পঞ্চায়তৰ বিষয়াৰ প্ৰমাণ পত্ৰ

**(H) Loan recovery document :**

ঋণ প্রত্যাপন নথি

**(I) Proof of minor (age certificate) :**

নাবালকৰ প্ৰমাণ পত্ৰ

**(J) Original application form of registration :  
alongwith all documents (submitted during  
the time of registration**

পঞ্জীয়নৰ সময়ত দাখিল কৰা নথিসহ মূল আবেদন পত্ৰ

**The facts mentioned above are true to my knowledge & information**

উপৰোক্ত তথ্য সমূহ মোৰ জ্ঞান আৰু জ্ঞাতানুসাৰে সত্য

**Place (স্থান)**

**Date (দিনাংক)**

**Signature/Thumb impression of the applicant**

আবেদকৰ স্বাক্ষৰ / বুঢ়া আঙুলীৰ চাপ